



Инструкция по эксплуатации

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**  
<https://masternix.ru/>

# Основные отличительные особенности устройства

## Содержание

|   |                                      |    |  |
|---|--------------------------------------|----|--|
|    | Напоминание.....                     | 12 |  |
|    | Выключение устройства.....           | 12 |  |
| <b>1 Основные отличительные особенности устройства.....</b>   | <b>2</b>                             |    |  |
| 1.1 Комплект поставки.....  | 2                                    |    |  |
| 1.2 Краткое описание устройства и оборудования.....   | 3                                    |    |  |
| 1.3 Область применения устройства.....  | 3                                    |    |  |
| 1.4 Декларация соответствия.....  | 4                                    |    |  |
| 1.5 База данных EPREL.....  | 4                                    |    |  |
| <b>2 Общие указания по безопасности.....</b>  | <b>4</b>                             |    |  |
| <b>3 Ввод в работу.....</b>   | <b>5</b>                             |    |  |
| 3.1 Включение устройства.....   | 5                                    |    |  |
| 3.2 Вставка оснащения.....  | 6                                    |    |  |
| <b>4 Управление пищевыми продуктами.....</b>  | <b>6</b>                             |    |  |
| 4.1 Хранение продуктов.....   | 6                                    |    |  |
| 4.2 Сроки хранения.....   | 6                                    |    |  |
| <b>5 Экономия электроэнергии.....</b>   | <b>6</b>                             |    |  |
| <b>6 Управление.....</b>  | <b>6</b>                             |    |  |
| 6.1 Элементы управления и индикации.....  | 6                                    |    |  |
| 6.1.1 Индикация Status.....   | 7                                    |    |  |
| 6.1.2 Навигация.....  | 7                                    |    |  |
| 6.1.3 Символы индикации.....  | 7                                    |    |  |
| 6.2 Логика управления.....  | 7                                    |    |  |
| 6.2.1 Активация / деактивация функции.....  | 7                                    |    |  |
| 6.2.2 Выбор значения функции.....   | 7                                    |    |  |
| 6.2.3 Активация / деактивация настройки.....  | 8                                    |    |  |
| 6.2.4 Выбор значения настройки.....   | 8                                    |    |  |
| 6.2.5 Вызов меню клиента.....   | 8                                    |    |  |
| 6.3 Функции.....  | 8                                    |    |  |
| 5 °   | 8                                    |    |  |
| SuperCool.....  | 9                                    |    |  |
|    | PowerCool.....                       | 9  |  |
|    | Активация / деактивация функции..... | 9  |  |
|    | HolidayMode.....                     | 9  |  |
|    | EnergySaver.....                     | 9  |  |
| 6.4 Настройки.....  | 10                                   |    |  |
|    | Язык.....                            | 10 |  |
| 6.4.2 Установка соединения.....   | 10                                   |    |  |
| 6.4.3 Прерывание соединения.....  | 10                                   |    |  |
| 6.4.4 Сброс соединения.....   | 10                                   |    |  |
|    | Блокировка ввода.....                | 10 |  |
|    | Яркость дисплея.....                 | 11 |  |
|    | Сигнал открытой двери.....           | 11 |  |
|    | Единица измерения температуры.....   | 11 |  |
|    | Информация.....                      | 11 |  |
|    | SabbathMode.....                     | 11 |  |
|    | CleaningMode.....                    | 11 |  |
| D1  | D-Value.....                         | 12 |  |
| <b>7 Оснащение.....</b>   | <b>7</b>                             |    |  |
| 7.1 Полки в дверях.....   | 13                                   |    |  |
| 7.2 Съемные полки.....  | 14                                   |    |  |
| 7.3 Разделяемая съемная полка.....  | 14                                   |    |  |
| 7.4 VarioSafe.....  | 14                                   |    |  |
| 7.5 Выдвижные ящики.....  | 15                                   |    |  |
| 7.6 Крышка EasyFresh-Safe.....  | 16                                   |    |  |
| 7.7 Регулировка влаги.....  | 16                                   |    |  |
| 7.8 При надежности.....   | 17                                   |    |  |
| <b>8 Уход.....</b>  | <b>8</b>                             |    |  |
| 8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем.....   | 17                                   |    |  |
| 8.2 Размораживание устройства.....  | 18                                   |    |  |
| 8.3 Чистка устройства.....  | 18                                   |    |  |
| <b>9 Поддержка клиентов.....</b>  | <b>9</b>                             |    |  |
| 9.1 Технические данные.....   | 19                                   |    |  |
| 9.2 Рабочие шумы.....   | 19                                   |    |  |
| 9.3 Техническая неисправность.....  | 19                                   |    |  |
| 9.4 Сервисная служба.....   | 21                                   |    |  |
| 9.5 Заводская табличка.....   | 21                                   |    |  |
| <b>10 Отключение.....</b>   | <b>10</b>                            |    |  |
| <b>11 Утилизация устройства.....</b>  | <b>11</b>                            |    |  |
| <b>12 Информация об изготовителе.....</b>   | <b>12</b>                            |    |  |
| Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.            |                                      |    |  |
| Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.   |                                      |    |  |
| Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*). |                                      |    |  |
| <b>Указания о выполнении действия помечены знаком ►, результаты действия – знаком ▷.</b>  |                                      |    |  |
| Данная инструкция по эксплуатации относится к:  |                                      |    |  |
| R(sd) (d)   | 52..                                 |    |  |
| SR(sdd)   | 52..                                 |    |  |

## 1 Основные отличительные особенности устройства

### 1.1 Комплект поставки

Проверить все детали на повреждения при транспортировке. Обратитесь в случае замечаний к своему дилеру или в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба).

Поставка состоит из следующих частей:

- Консольное устройство
- Оснащение (в зависимости от модели)
- Монтажный материал (в зависимости от модели)
- «Quick Start Guide»

# Основные отличительные особенности устройства

- «Installation Guide»
- Сервисная брошюра

## 1.2 Краткое описание устройства и оборудования

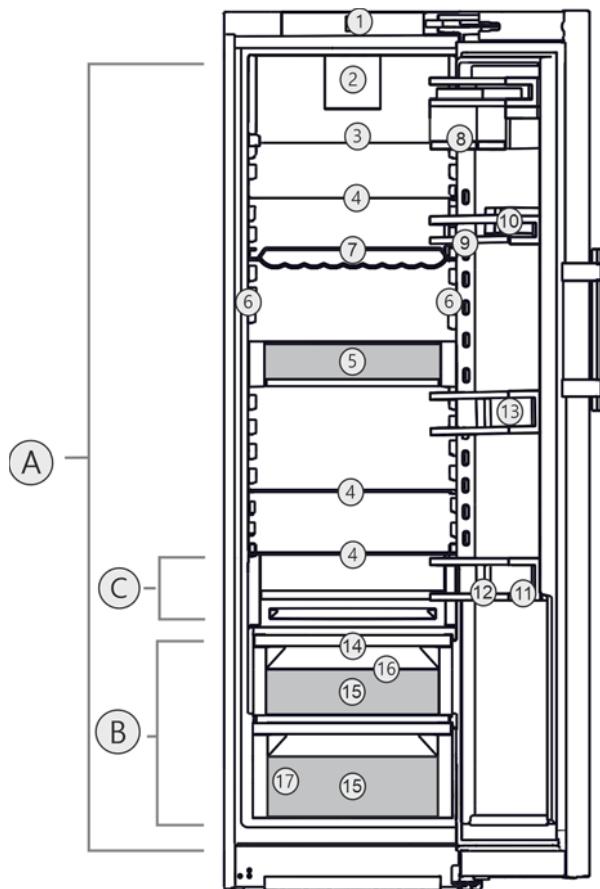


Fig. 1 Примерное отображение

### Температурные зоны

- (A) Холодильное отделение      (C) Самая холодная зона  
(B) EasyFresh

### Оснащение

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| (1) Элементы управления и индикации                        | (10) Отделение для масла   |
| (2) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir | (11) Полка для бутылок     |
| (3) Разделяемая съемная полка                              | (12) Держатель для бутылок |
| (4) Съемная полка  | (13) Полки на двери        |
| (5) VarioSafe  | (14) Крышка EasyFresh-Safe |
| (6) LED- светодиодное освещение с обеих сторон             | (15) EasyFresh-Safe        |
| (7) Волнистая полка для бутылок                            | (16) Отверстие для стока   |
| (8) VarioBox   | (17) Заводская табличка    |
| (9) Держатель для консервов                                |                            |

### Указание

- Полки для хранения, выдвижные ящики или корзины в состоянии поставки расположены для оптимального энергосбережения. Однако изменение расположения вставных элементов, например, полок в холодильной камере, в рамках предусмотренных вариантов не влияет на потребление электроэнергии.

## 1.3 Область применения устройства

### Применение по назначению

Данное устройство предназначено исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, близких к домашним. Сюда относится, например, следующее использование:

- на кухнях частных лиц, в столовых,
- в частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

Устройство не предназначено для замораживания пищевых продуктов.

Устройство не предназначено для использования в качестве встраиваемого прибора.

Все другие виды применения являются недопустимыми.

### Предсказуемое ненадлежащее использование

Следующее использование запрещается в явном виде:

- Хранение и охлаждение медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных веществ и продуктов, лежащих в основе директивы по медицинской продукции 2007/47/EG
- Использование во взрывоопасных зонах.
- Использование на подвижных носителях, таких как корабли, рельсовый транспорт или самолеты.

Неправильное использование устройства может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче.

### Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс, соответствующий данному устройству, указан на заводской табличке.

### Указание

- Для обеспечения безупречной работы соблюдать заданную температуру окружающей среды.

| Климатический класс | для температуры окружающего воздуха |
|---------------------|-------------------------------------|
| SN                  | 10 °C до 32 °C                      |
| N                   | 16 °C до 32 °C                      |
| ST                  | 16 °C до 38 °C                      |
| T                   | 16 °C до 43 °C                      |

# Общие указания по безопасности

## 1.4 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство отвечает соответствующим предписаниям по технике безопасности, а также директивам 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU, 2010/30/EU и 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.5 База данных EPREL

С 1 марта 2021 года информацию о маркировке класса энергопотребления и требованиях по экологическому проектированию электропотребляющей продукции можно найти в Европейской базе данных для продукции, подлежащей энергетической маркировке (EPREL). Эту базу данных можно открыть по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu/>. Здесь нужно ввести идентификатор модели. Данные об идентификаторе модели см. на заводской табличке.

## 2 Общие указания по безопасности

### Опасности для пользователя:

- Дети, как и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие достаточного опыта или знаний, могут пользоваться устройством только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание, если они находятся без присмотра. Детям возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройство. Детей возрастом до 3 лет следует держать подальше от устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
  - При отключении от сети всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.
  - В случае неисправности извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель.
  - Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
  - Ремонтные работы и вмешательства в устройство разрешается выполнять только сервисной службе или другим прошедшим соответствующее обучение специалистам.
- Устанавливайте, подключайте и утилизируйте устройство только в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.
  - Тщательно сохраняйте данное руководство и при необходимости передайте его следующему владельцу.

### Опасность пожара

- Содержащийся в устройстве хладагент (данные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.
  - Не допускайте повреждения трубопроводов контура хладагента.
  - Не пользуйтесь внутри устройства источником искр.
  - Внутри устройства не пользуйтесь электрическими приборами (например, устройства для очистки паром, нагревательные приборы, устройства для приготовления мороженого и т.д.).
- Если хладагент вытекает: удалите с места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу.
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики с горючими газообразующими средствами, такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по надпечатке со сведениями о содержимом или по значку пламени. Случайно выделившиеся газы могут воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Не ставить вблизи устройства горячие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем, чтобы не вызвать пожар.
- Алкогольные напитки и другие емкости, содержащие спирт, храните только плотно закрытыми. Случайно вылившаяся спирт может воспламениться при контакте с электрическими узлами.

### Опасность падения и опрокидывания:

- Не используйте основание устройства, выдвижные ящики, двери и т.п. в качестве подножки или опоры. Это особенно касается детей.

### Опасность пищевого отравления:

- Не употребляйте продукты с превышенным сроком хранения.

## Опасность обморожения, онемения и появления болезненных ощущений:

- Избегайте продолжительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами или примите меры защиты, например, наденьте перчатки.

## Опасность получения травм и повреждений:

- Горячий пар может нанести вред здоровью. Для оттаивания запрещено использовать электроприборы с нагревательными элементами или подачей пара, открытое пламя или аэрозоли для стимулирования оттаивания.
- Не удалять лет с помощью острых предметов.

## Опасность защемления:

- При открывании и закрывании двери не касайтесь дверных петель. Можно защемить пальцы.

## Символы на приборе:



Символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на следующую опасность: проглатывание и попадание в дыхательные пути может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасность отсутствует.



Символ находится на компрессоре и обозначает опасность от пожароопасных веществ. Не удаляйте наклейку.



Эта или аналогичная наклейка может располагаться на обратной стороне устройства. Она относится к панелям из вспененного материала в двери и/или корпусе. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте наклейку.

## Соблюдайте специальные указания, помещенные в других главах:

|  |                |  |
|--|----------------|--|
|  | ОПАСНОСТЬ      | обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам. |
|  | ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.             |
|  | ОСТОРОЖНО      | обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.    |

|  |          |  |
|--|----------|--|
|  | ВНИМАНИЕ | обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества. |
|  | Указание | обозначает полезные указания и советы.   |

## 3 Ввод в работу

### 3.1 Включение устройства

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

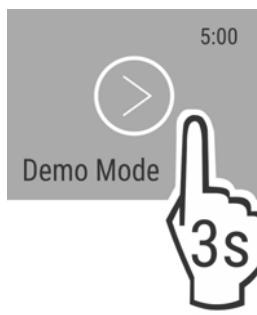
- Устройство установлено и подсоединенено согласно инструкции по монтажу.
- Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.
- Включите устройство на индикации.



Fig. 2  
► После включения устройства выберите язык страны.



- Fig. 3  
► По окончании отобразится экран состояния.  
► Если демонстрационный режим вместе с синим экраном отображается после включения устройства, демонстрационный режим можно деактивировать в течение следующих 5 минут.



- Fig. 4  
► Нажмите и удерживайте демонстрационный режим в течение 3 секунд.  
► Демонстрационный режим деактивирован.

# Управление пищевыми продуктами

## Указание

Рекомендации производителя:

- Уложите пищевые продукты: подождите ок. 6 часов, пока не будет достигнута заданная температура.

## 3.2 Вставка оснащения

- Вставить соответствующее оснащение для оптимального использования устройства.
- SmartDevice-Box приобрести и вставить (см. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- Установите приложение SmartDevice (см. <https://apps.home.liebherr.com/>).

## Указание

Принадлежности доступны в [Магазине бытовых приборов Liebherr](#) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

# 4 Управление пищевыми продуктами

## 4.1 Хранение продуктов



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

## Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- Вентиляционная щель всегда должна оставаться свободной.

При хранении пищевых продуктов в принципе учитывать:

- Вентиляционные щели на задней стенке открыты.
- Вентиляционные щели на вентиляторе открыты.
- Пищевые продукты хорошо упакованы.
- Пищевые продукты, которые легко распространяют и впитывают запах и вкус, находятся в закрытых емкостях или под крышкой.
- Сырое мясо или рыба находятся в чистых закрытых емкостях, так чтобы они не прикасались к другим пищевым продуктам или чтобы на них не могла стекать жидкость.
- Жидкости находятся в закрытых емкостях.
- Размещайте пищевые продукты с расстоянием между ними, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.

## Указание

Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

### 4.1.1 Холодильное отделение

Благодаря естественной циркуляции воздуха устанавливаются зоны с различной температурой.

#### Сортируйте продукты:

- В верхней зоне и на двери: Масло и сыр, консервы и тюбики.
- В самой холодной зоне *Fig. 1 (C)*: Скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда, мясные и колбасные изделия
- На самой нижней полке: Сырое мясо или рыба

### 4.1.2 EasyFresh-Safe



Отделение предназначено для не упакованных пищевых продуктов, например фруктов и овощей.

Влажность воздуха зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов, а также от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха.

#### Сортируйте продукты:

- Вложить не упакованные фрукты и овощи.
- Слишком высокая влажность: Регулировка влажности воздуха (см. 7.7 Регулировка влаги).

## 4.2 Сроки хранения

Указанные сроки хранения являются ориентировочными.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

### 4.2.1 Холодильное отделение

Это распространяется на минимальный срок пригодности, указанный на упаковке.

## 5 Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытый.
- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, от температуры окружающей среды (см. 1.3 Область применения устройства). При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Храните все продукты хорошо запакованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка тёплых блюд: сначала дайте им остить до комнатной температуры.
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode).

## 6 Управление

### 6.1 Элементы управления и индикации

Дисплей позволяет осуществить быстрый обзор настройки температуры и состояния функций и настроек. Управление функциями и настройками осуществляется или посредством активации / деактивации, или посредством выбора значения.

## 6.1.1 Индикация Status

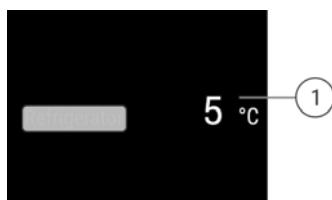


Fig. 5

(1) Индикация температуры холодильного отделения

## 6.1.2 Навигация

Доступ к отдельным функциям происходит путем навигации в меню. После подтверждения функции или настройки раздается звуковой сигнал. Если выбор не происходит за 10 с, индикация сменяется на индикацию Status.

Управление устройством происходит через смахивание и подтверждение в индикации:



Fig. 6

### Назад:

- Подтвердите выбор в подменю. Индикация переключается обратно в меню.
- Выберите . Индикация переключается обратно на функцию / настройку.

### Назад к индикации Status:

- Закрытие и открытие двери.
- Подождите 10 с. Индикация переключается на индикацию Status.

## 6.1.3 Символы индикации

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

| Символ | Состояние устройства   |
|--------|--|
|        | <b>Режим готовности к работе (Standby)</b><br>Устройство или температурная зона выключены.                       |
|        | <b>Мигающее число</b><br>Устройство работает. Температура мигает, пока не будет достигнуто настроенное значение. |
|        |  |

| Символ | Состояние устройства  |
|--------|---|
|        | <b>Мигающий символ</b><br>Устройство работает. Предпринимается настройка. |
|        |   |

## 6.2 Логика управления

### 6.2.1 Активация / деактивация функции

Можно активировать / деактивировать следующие функции:

| Символ | Функция                |
|--------|------------------------|
|        | SuperCool <sup>x</sup> |
|        | PowerCool <sup>x</sup> |
|        | HolidayMode            |
|        | EnergySaver            |

<sup>x</sup> Если функция активна, устройство работает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов устройства может временно усиливаться, а энергопотребление увеличивается.

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
- Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В меню появится состояние.
- ▷ Функция активирована / деактивирована.

### 6.2.2 Выбор значения функции

Для следующих функций можно настроить значение в подменю:

| Символ | Функция  |
|--------|--|
|        | Настройка температуры<br>Включение / выключение температурной зоны |

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
- Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
- Путем смахивания выберите в индикации значение настройки.
- Настройка температуры**
- Подтвердите выбранное значение путем краткого касания.
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ Цвет индикации меняется на синий в активированном состоянии.
- ▷ Дисплей переключается обратно в меню.
- Включение / выключение температурной зоны**
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд Подтвердить.
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ Дисплей переключается обратно в индикацию состояния.

# Управление

## 6.2.3 Активация / деактивация настройки

Можно активировать / деактивировать следующие настройки:

| Символ | Настройка                     |
|--------|-------------------------------|
|        | WiFi <sup>1</sup>             |
|        | Блокировка ввода <sup>2</sup> |
|        | SabbathMode <sup>2</sup>      |
|        | Cleaning Mode <sup>2</sup>    |
|        | Напоминания <sup>1</sup>      |
|        | Сброс <sup>2</sup>            |
|        | Выключение <sup>2</sup>       |

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите настройки касанием.
- Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.

### <sup>1</sup> Активация настройки (короткое нажатие)

- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- В меню появится состояние.
- Настройка активирована / деактивирована.

### <sup>2</sup> Активация настройки (длинное нажатие)

- Для подтверждения нажмите и удерживайте выбор в течение 3 секунд.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- В меню появится состояние.
- Дисплей сменится.

## 6.2.4 Выбор значения настройки

Для следующих настроек можно настроить значение в подменю:

| Символ | Настройки             |
|--------|-----------------------|
|        | Яркость               |
|        | Сигнал открытой двери |
|        | Единица темп.         |
|        | Язык                  |

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите настройки касанием.
- Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.
- Для подтверждения выполните краткое касание.

- Путем смахивания выберите в индикации требуемое значение настройки.
- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- В подменю ненадолго появится состояние.
- Дисплей переключается обратно в меню.

## 6.2.5 Вызов меню клиента

В меню клиента можно вызвать следующие настройки:

| Символ | Функция              |
|--------|----------------------|
|        | D-Value <sup>1</sup> |

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите настройки касанием.
- Смахивайте, пока в индикации не отобразится информация об устройстве .
- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Вызов меню клиента: Введите числовой код 151.
- В меню клиента смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.

### <sup>1</sup> Выбор значения

- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- На дисплее ненадолго появится состояние.
- Дисплей переключается обратно в меню.

### <sup>2</sup> Активация настройки

- Для подтверждения нажмите и удерживайте индикацию в течение 3 секунд.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- На дисплее появится состояние.
- Символ мигает, пока устройство работает.

## 6.3 Функции

### 5 ° Температура

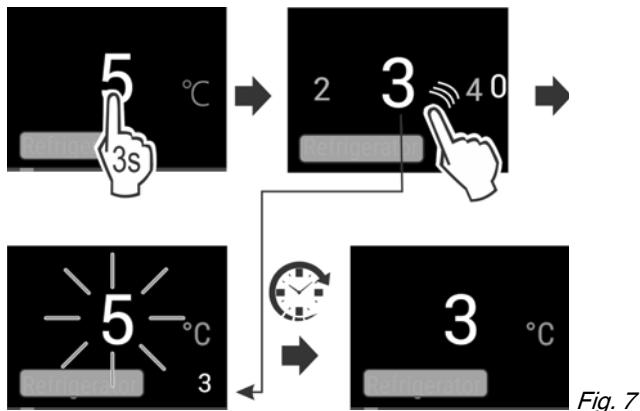
Температура зависит от следующих факторов:

- частота открытия двери
- длительность открытия двери
- температура в помещении на месте установки
- вид, температура и количество продуктов

Температурная зона Рекомендуемая настройка

|  |                               |
|--|-------------------------------|
|  | Холодильное 5 °C<br>отделение |
|--|-------------------------------|

## Настройка температуры



- Настройте значение. (см. 6.2 Логика управления)
- ▷ Настроенная температура отображается снизу справа на дисплее.

## SuperCool

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A)

### Применение:

- Быстрое охлаждение большого количества пищевых продуктов.

### Активация / деактивация функции

- Уложите продукты в холодильное отделение: активируйте функцию при укладке продуктов.
- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.

## PowerCool

С помощью данной функции образуется оптимальное температурное расслоение для охлаждения Ваших продуктов.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

### Применение:

- при высокой температуре в помещении (выше примерно 35 °C)
- при высокой влажности воздуха, например, летом
- при хранении влажных продуктов, для предотвращения образования конденсата во внутреннем пространстве

### Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

## Указание

Вентилятор может работать и при деактивированной функции. Он обеспечивает оптимальное распределение температуры в устройстве.

- ▷ Функция активирована: Энергопотребление устройства немного увеличено.

Данная функция предлагает набор специальных функций и настроек, полезных во время проведения вечеринки.

Происходит активация следующих функций:

- *SuperCool*

Все функции могут быть настроены гибко и индивидуальным образом. Изменения отменяются, когда функция деактивируется.

### 6.3.4 Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Активировано: Все функции активированы одновременно.
- ▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

По истечении 24 часов функция деактивируется автоматически.

## HolidayMode

Данная функция обеспечивает минимальное энергопотребление во время длительного отсутствия. Температура холодильного отделения настроена на 15 °C и при достижении отображается на экране статуса.

### Применение:

- Экономия электроэнергии во время длительного отсутствия.
- Предотвращение образования неприятного запаха и плесени во время длительного отсутствия.

### Активация / деактивация функции

- Полностью опорожните холодильное отделение.
- Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)
- ▷ Активировано: температура охлаждения повышается.
- ▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

## EnergySaver

Эта функция снижает расход электроэнергии. Если Вы включаете эту функцию, температура холодильного отделения повышается.

| Температурная зона            | Рекомендуемая настройка | Температура при активном EnergySaver |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| 5 °C<br>Холодильное отделение | 5 °C                    | 7 °C                                 |

### Применение:

- Экономия электроэнергии.

### Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Активировано: Во всех температурных зонах настроены повышенные температуры.
- ▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

## 6.4 Настройки



### Язык

С помощью данной настройки можно установить язык индикации.

Можно выбрать следующие языки:

- немецкий
- английский
- французский
- испанский
- итальянский
- нидерландский
- чешский
- польский
- португальский
- русский
- китайский

### Активация / деактивация настройки

► Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

Данная настройка позволяет выполнить соединение между устройством и интернетом. Управление соединением осуществляется через SmartDevice. Затем устройство через SmartDevice-App может быть подсоединенено к Smarthome-System. С помощью SmartDevice-App и других совместимых партнерских сетей также можно использовать расширенные возможности опций и настроек.

#### Указание

Модуль SmartDevice-Box доступен в [Магазине бытовых приборов Liebherr \(home.liebherr.com\)](#).

Подробную информацию о наличии, условиях и об отдельных опциях можно найти в интернете по адресу [www.smartdevice.liebherr.com](http://www.smartdevice.liebherr.com).

#### Указание

SmartDevice-Box невозможно использовать в следующих странах: Россия, Беларусь, Казахстан. Функция SmartDevice недоступна.

Применение:

- Управляйте устройством через SmartDevice-App или совместимые партнерские сети.
- Используйте расширенные функции и настройки.
- Вызовите текущее состояние устройства через SmartDevice-App.

- Модуль SmartDevice-Box приобретен и используется (см. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- Приложение SmartDevice установлено (см. <https://apps.home.liebherr.com/>).

### 6.4.2 Установка соединения

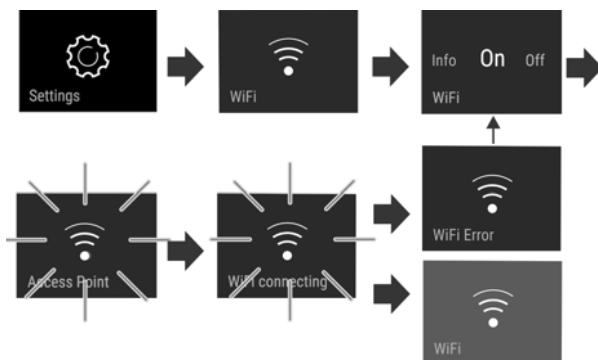


Fig. 8

- Активировать настройку (см. 6.2 Логика управления).
- Соединение устанавливается: появляется Connecting. Символ мигает.
- Не удалось установить соединение: появляется WiFi Error.

### 6.4.3 Прерывание соединения

- Деактивировать настройку (см. 6.2 Логика управления).

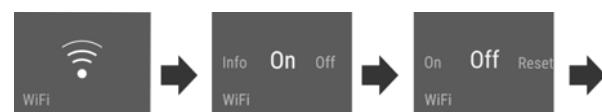


Fig. 9

- Соединение прервано: Символ отображается непрерывно.

### 6.4.4 Сброс соединения

- Сбросить настройки (см. 6.2 Логика управления).



Fig. 10

- Соединение и другие настройки будут сброшены до состояния поставки.



### Блокировка ввода

Данная настройка предотвращает случайное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения настроек и функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

**Активация / деактивация настройки**

- Активировать / деактивировать.  
(см. 6.2 Логика управления)

**Яркость дисплея**

Данная настройка позволяет ступенчато выполнить настройку яркости дисплея.

Можно настроить следующие степени яркости:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

**Выбор настройки**

- Установите значение (см. 6.2 Логика управления).

**Сигнал открытой двери**

Данная настройка позволяет настроить время, до начала срабатывания сигнала открытой двери (см. Закройте дверь).

Можно настроить следующие значения:

- 1 мин
- 2 мин
- 3 мин
- Выкл.

**Выбор настройки**

- Установите значение (см. 6.5 Предупреждения).

**Единица измерения температуры**

Эта настройка позволяет переходить между Цельсием - Фаренгейтом.

**Выбор настройки**

- Установите значение (см. 6.2 Логика управления).

**Информация**

Эта настройка позволяет считать сведения об устройстве, а также получить доступ к меню клиента.

Можно считать следующую информацию:

- название модели
- индекс
- серийный номер
- сервисный номер

**Вызов сведений об устройстве**

- В индикации смахивайте, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите индикацию.
- В индикации смахивайте, пока не отобразится информация.
- Считайте сведения об устройстве.

**SabbathMode**

Данная настройка выполняет религиозные требования в отношении Шаббата и дней еврейских праздников. Когда активирован SabbathMode, некоторые функции электроники управления отключены. Благодаря этому можно использовать устройство, не вызвав его активность.

Список сертифицированных Star-K устройств можно найти по ссылке [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасность пищевого отравления!

Если отключение электропитания происходит, когда активирован режим SabbathMode, это сообщение не сохраняется. Когда электропитание восстанавливается, устройство продолжат работать в режиме SabbathMode. Когда он заканчивается, на индикаторе температуры не появляется никаких сообщений об отключении электропитания.

Если сбой электропитания происходит во время режима SabbathMode:

- проверить качество продуктов. Оттаявшие продукты не употреблять!

Поведение устройства, когда активирован SabbathMode:

- Индикация Status непрерывно показывает SabbathMode.
- Дисплей заблокирован для управления, за исключением деактивации SabbathMode.
- Если функции / настройки активированы, они остаются активными.
- Дисплей продолжает светиться, когда дверь закрывается.
- Напоминания не выполняются. Заданный интервал времени также задерживается. Функция в SabbathMode не возобновляется.
- Напоминания и предупреждения не отображаются. Не выдаются никакие звуковые сигналы, и на дисплее не появляются никакие предупреждения/настройки, например, сигнал неправильной температуры, сигнал открытой двери.
- Внутреннее освещение деактивировано.
- Цикл оттайивания работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством.
- После восстановления электропитания устройство самостоятельно возвращается к режиму SabbathMode.

**Активация/деактивация функции SabbathMode**

- Для активации функции на дисплее перейдите движением пальца в пункт меню Настройки и удерживайте 1 секунду. Меню переходит к доступным настройкам.
- Сдвигайте палец по дисплею, пока не появится символ для SabbathMode (Menora). Нажмите на символ на протяжении трех секунд.

► Индикация изменит цвет.

► Функция SabbathMode активирована.

Для деактивации функции нажмите на индикацию и удерживайте нажатие в течение 3 секунд.

Функция SabbathMode деактивирована.

**CleaningMode**

Данная настройка позволяет выполнить комфортную очистку устройства.

Данная настройка относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

# Управление

## Применение:

- Ручная очистка холодильного отделения.

Поведение устройства, когда активирована настройка:

- Дисплей непрерывно показывает CleaningMode.
- Холодильное отделение выключено.
- Внутреннее освещение активно.
- Напоминания и предупреждения не отображаются.
- Звуковой сигнал не раздается.

## Активация / деактивация настройки

- Активация / деактивация настройки (см. 6.2 Логика управления).
- Активировано: холодильное отделение выключено. Свет остается.
- Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

По истечении 60 мин настройка деактивируется автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме.



## D-Value

Задняя стенка из высококачественной стали содержится в устройстве при поставке. Поэтому D-Value установлен на D1. Заднюю стенку из высококачественной стали можно снять для очистки.

Устройство предназначено для эксплуатации с задней стенкой из высококачественной стали и без нее, поэтому эксплуатировать устройство можно и без задней стенки из высококачественной стали. Если устройство эксплуатируется без задней стенки из высококачественной стали, то D-Value необходимо установить на D2.

## Указание

Liebherr рекомендует:

- Используйте устройство с задней стенкой из высококачественной стали, чтобы избежать видимого конденсата и примерзания изделия.

## Выбор настройки

- Настройка значения в «Меню клиента» (см. 6.2 Логика управления).



## Напоминание

Напоминания отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.



## Замена фильтра с активированным углем

### FreshAir

Сообщение появляется, когда требуется заменить воздушный фильтр.

- Замену воздушного фильтра следует производить каждые шесть месяцев.
- Подтвердите сообщение.
- Интервал техобслуживания начнется заново.
- Воздушный фильтр обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

## Активация настройки

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).



## Выключение устройства

Данная настройка позволяет выключить все устройство.

### Выключение всего устройства

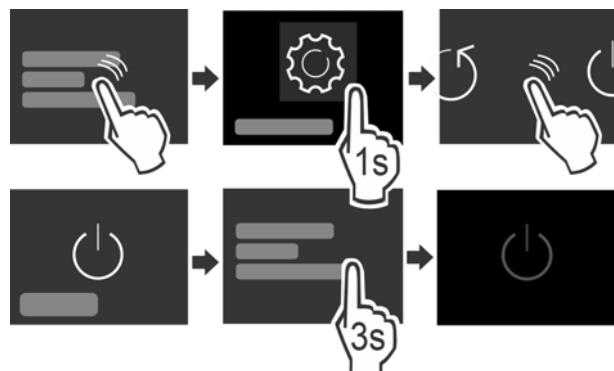


Fig. 11

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- Деактивировано: Дисплей гаснет.

## 6.5 Предупреждения

Предупреждения отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.

### 6.5.1 Сообщение



#### Закройте дверь

Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.

Время, через которое появится сообщение, может быть настроено.

- Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.
- или-
- Закройте дверь.



#### Ошибка

Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку.

- Откройте дверь.
- Запишите код ошибки.
- Подтвердите сообщение.
- Звуковой сигнал прекращается.
- Дисплей переключается на индикацию состояния.
- Закройте дверь.
- Обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба).

### 6.5.2 Демонстрационный режим

Если на дисплее отображается «D», это означает, что активирован режим демонстрации. Данная функция была разработана специально для продавцов, т.к. при ней все холодильные функции деактивированы.

#### Деактивация демонстрационного режима

Если на дисплее идет счет времени:

- Подтвердите индикацию в период течения времени.
  - Демонстрационный режим деактивирован.
- Если счет времени не идет:
- Извлеките сетевую вилку.
  - Снова подключите сетевую вилку.
  - Демонстрационный режим деактивирован.

## 7 Оснащение

### 7.1 Полки в дверях

#### 7.1.1 Перестановка / извлечение полок на двери

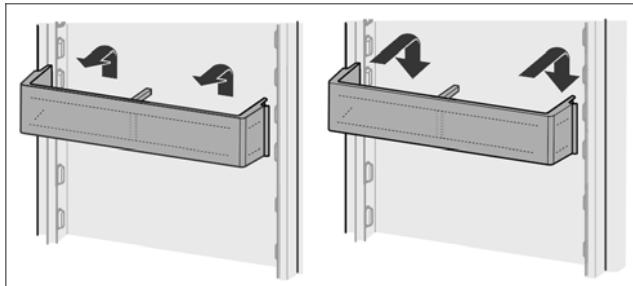


Fig. 12

- Сдвиньте полку вверх.
- Потянуть вперед.
- Установка осуществляется в обратной последовательности.

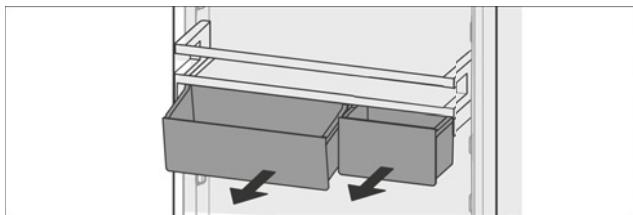


Fig. 13

Можно использовать как только один ящик VarioBox, так и оба. Если требуется поставить особо высокие бутылки, то подвешивайте над полкой для бутылок только один ящик.

#### Перестановка полок с ящиками VarioBox:

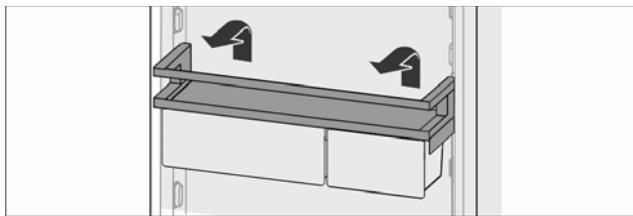


Fig. 14

- Извлечь движением вверх.
- Снова вставьте в любом положении.

#### Перестановка VarioBoxen:

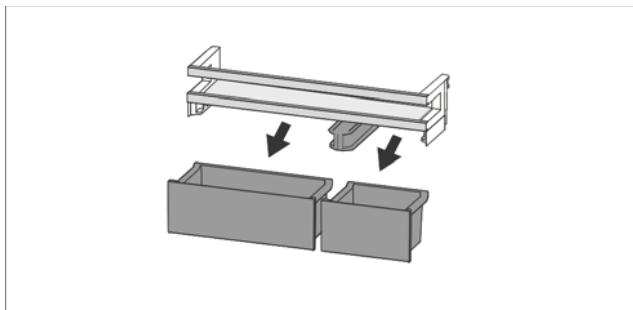


Fig. 15

- Если дверная полка извлечена:  
► Извлечь ящик.

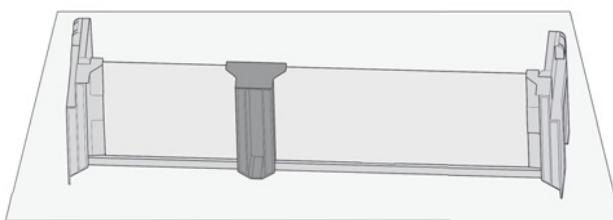


Fig. 16

- Положите полку на стол.

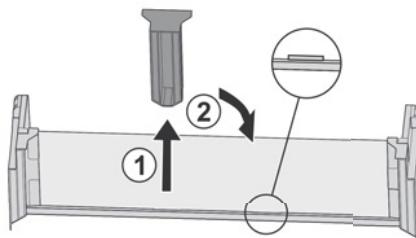


Fig. 17

- Снимите среднюю поддерживающую деталь Fig. 17 (1).
- Вставьте среднюю поддерживающую деталь во вторую позицию Fig. 17 (2).

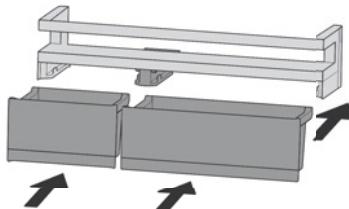


Fig. 18

- Заменить ящик.

#### 7.1.2 Разборка полок на дверях

Полки на дверях можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

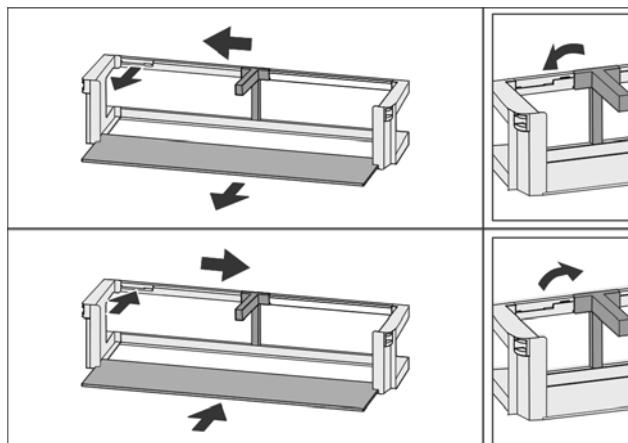


Fig. 19

# Оснащение

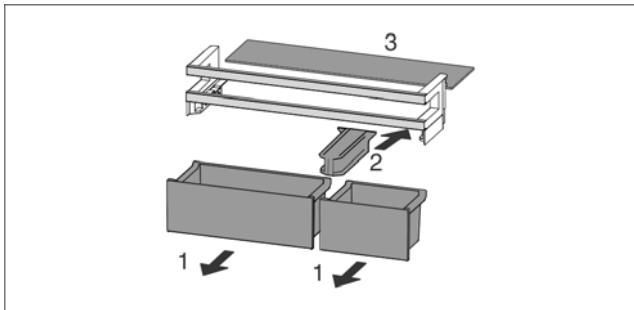


Fig. 20

- Разборка полок на дверях.

## 7.2 Съемные полки

### 7.2.1 Перемещение / извлечение съемных полок

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

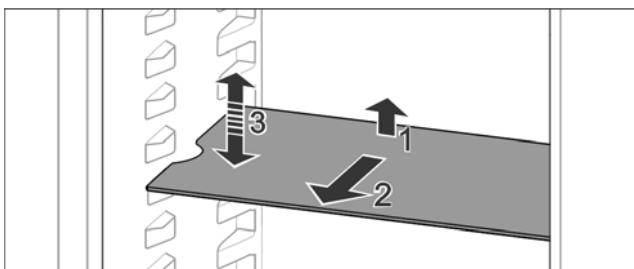


Fig. 21

- Приподнимите съемную полку и потяните движением на себя.
- Боковое отверстие совпадает с положением полки.
- Перемещение съемной полки: Поднимите или опустите на любую высоту и вставьте.

-или-

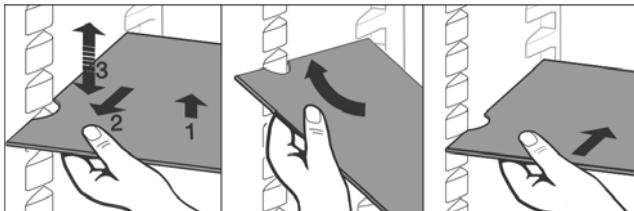


Fig. 22

- Полное извлечение съемной полки: Вытяните движением вперед.
  - Облегченное извлечение: Съемную полку выставить под углом.
  - Установка съемных полок на место: Вставьте до упора.
  - Стопоры показывают вниз.
  - Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.
- Съемную полку над отделениями EasyFresh также можно извлечь.

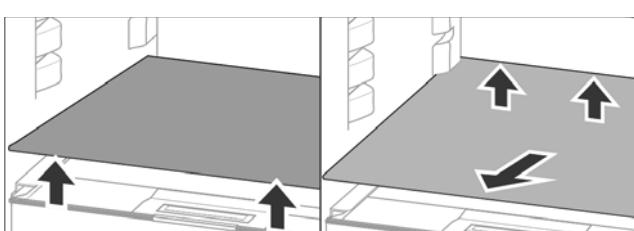


Fig. 23

Извлечение съемных полок:

- Приподнимите съемную полку спереди и сзади.

- Извлеките движением вперед.

На расположенную внизу крышку отделения не ставить товары!

Вставка съемной полки:

- Вставить съемную полку наискосок с уклоном назад вниз.
- Стопоры показывают вниз.
- Вставка и опирание съемной полки.

## 7.3 Разделяемая съемная полка

### 7.3.1 Используйте разделяемую съемную полку

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

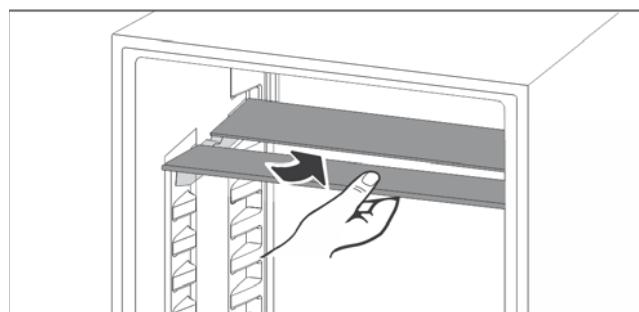


Fig. 24

- Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

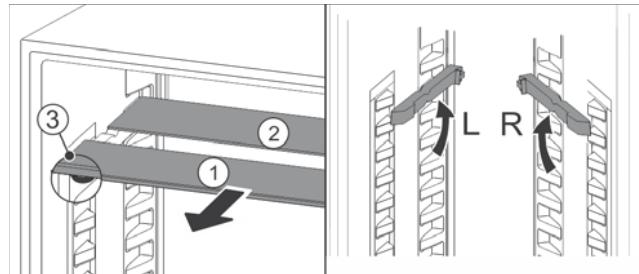


Fig. 25

Переместите в верхнее положение:

- По одной извлеките Fig. 25 (1) стеклянные панели движением вперед.
- Выньте опорные шины из фиксатора и установите на нужной высоте.
- Вставьте стеклянные панели по отдельности по очереди.
- Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
- Высокие стопоры сзади.

Используйте обе полки для хранения:

- Одной рукой возмите нижнюю стеклянную панель и потяните вперед.
- Стеклянная панель Fig. 25 (1) с декоративной планкой лежит спереди.
- Стопоры Fig. 25 (3) показывают вниз.

## 7.4 VarioSafe

VarioSafe предлагает место для небольших продуктов питания, упаковок, тюбиков и баночек.

### 7.4.1 Применение VarioSafe

Выдвижной ящик можно извлекать и вставлять в двух разных по высоте положениях. Благодаря этому в выдвижном ящике можно хранить также более высокие мелкие части.

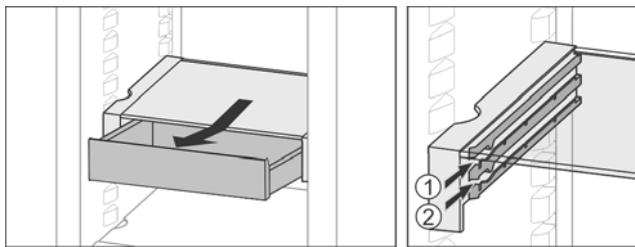


Fig. 26

- Извлечь выдвижной ящик.
- На любой высоте Fig. 26 (1) или Fig. 26 (2) вставить.

## 7.4.2 Переместить VarioSafe

VarioSafe можно перемещать по высоте как целое.

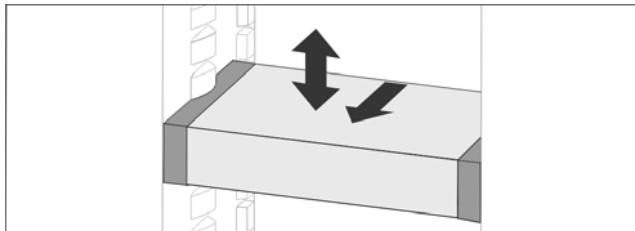


Fig. 27

- Потянуть вперед.
- ▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
- Поднять или опустить на любую высоту.
- Вставить назад.

## 7.4.3 Полностью извлечь VarioSafe

VarioSafe можно извлекать как целое.

- Потянуть вперед.
- ▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.

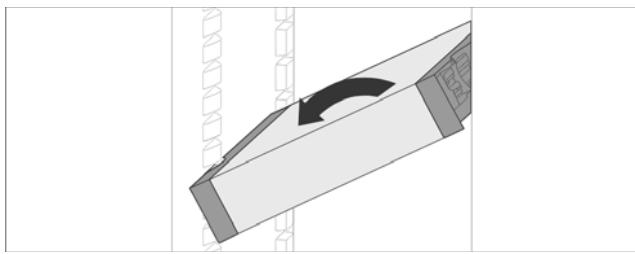


Fig. 28

- Установите под углом и потяните на себя.

## 7.4.4 Разборка VarioSafe

VarioSafe можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

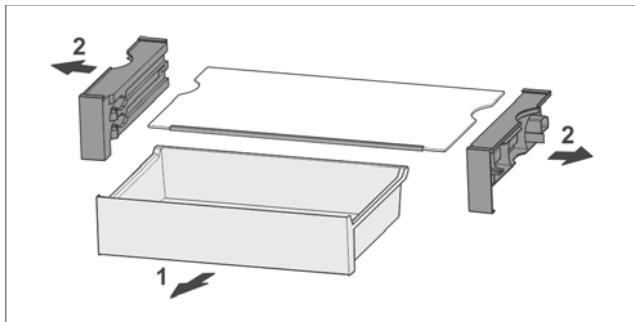


Fig. 29

- Разобрать VarioSafe.

## 7.5 Выдвижные ящики

Выдвижные ящики можно снять, чтобы выполнить очистку.

Извлечение и вставка выдвижных ящиков отличаются в зависимости от вытяжной системы. Ваше устройство может иметь разные вытяжные системы.

### Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!

### 7.5.1 Извлечь выдвижной ящик

#### Выдвижной ящик на салазках

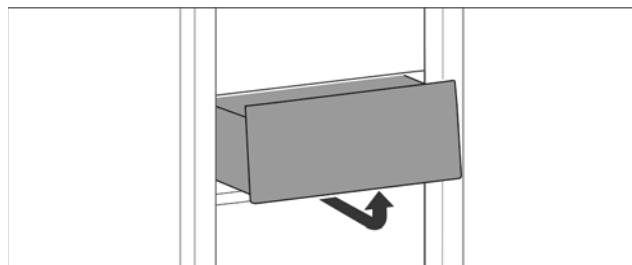


Fig. 30

- Извлекайте выдвижной ящик, как показано на рисунке.

#### Выдвижной ящик на телескопических направляющих

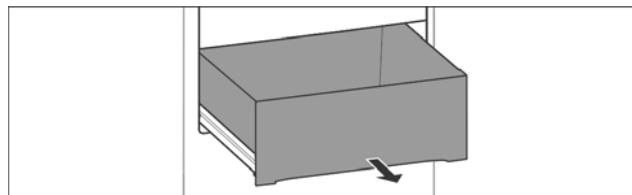


Fig. 31

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Выдвижной ящик полностью выдвинут (см. Fig. 1917).

#### Частичное выдвижение холодильного отделения:

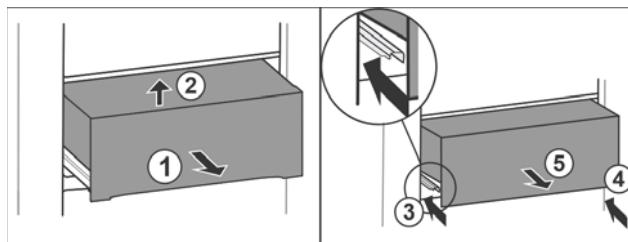


Fig. 32

- Вытяните выдвижной ящик наполовину Fig. 32 (1).
- Приподнимите спереди Fig. 32 (2).
- Вставьте левую направляющую Fig. 32 (3).
- Вставьте правую направляющую Fig. 32 (4).
- Извлеките выдвижной ящик движением вперед Fig. 32 (5).

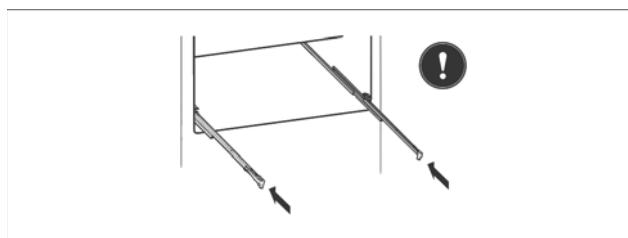


Fig. 33

Если после извлечения выдвижного ящика направляющие еще не вставлены полностью:

- Вставьте направляющие полностью.

# Оснащение

## 7.5.2 Вставить выдвижной ящик

### Выдвижной ящик на салазках

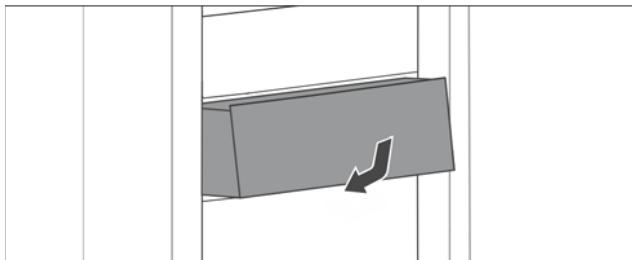


Fig. 34

- ▶ Вставить выдвижной ящик, как показано на рисунке.

### Выдвижной ящик на телескопических направляющих

#### Частичное выдвижение холодильного отделения:

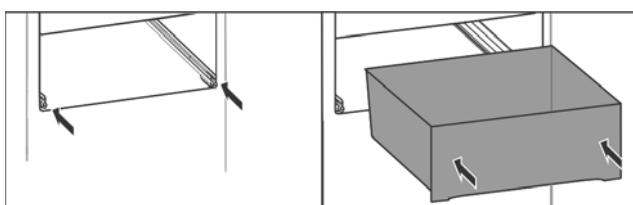


Fig. 35

- ▶ Вставьте направляющие.
- ▶ Установите выдвижной ящик на направляющие.
- ▶ Вставьте до конца назад.

## 7.6 Крышка EasyFresh-Safe

Крышку отделения можно снять для очистки.

### 7.6.1 Извлечение крышки отделения

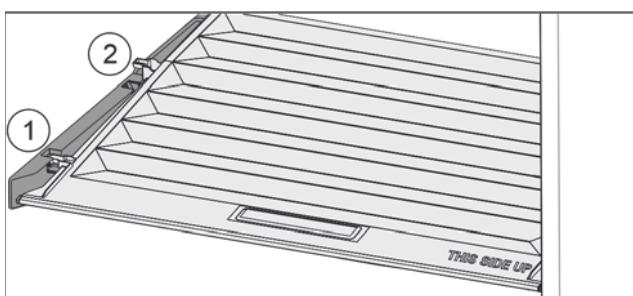


Fig. 36

Если выдвижные ящики извлечены:

- ▶ Потянуть крышку до отверстия в поддерживающих деталях вперед Fig. 36 (1).
- ▶ Поднять сзади снизу и извлечь Fig. 36 (2) движением верх.

### 7.6.2 Вставка крышки отделения

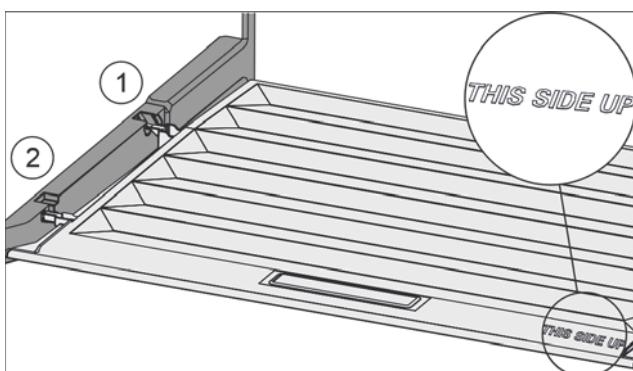


Fig. 37

Если надпись THIS SIDE UP сверху:

- ▶ Вставить поперечные ребра крышки через отверстие заднего держателя Fig. 37 (1) и защелкнуть спереди в держателе Fig. 37 (2).
- ▶ Перевести крышку в нужное положение (см. 7.7 Регулировка влаги).

## 7.7 Регулировка влаги

Влажность пользователь может регулировать самостоятельно через перестановку крышки отделения в выдвижном отделении.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съемными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

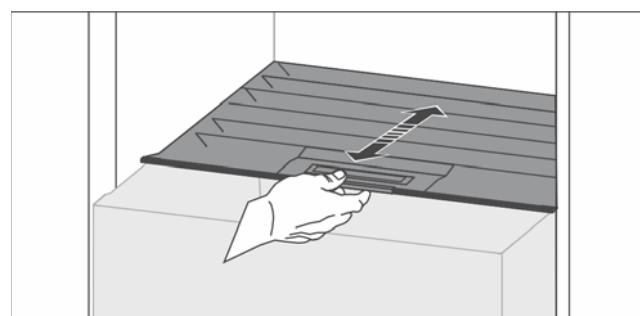


Fig. 38

### Низкая влажность воздуха

- ▶ Открыть выдвижной ящик.
- ▶ Потянуть крышку отделения вперед.
- ▶ При закрытом выдвижном ящике: Зазор между крышкой и ящиком.
- ▶ Влажность воздуха в Safe уменьшается.

### Высокая влажность воздуха

- ▶ Открыть выдвижной ящик.
- ▶ Сдвиньте крышку отделения назад.
- ▶ При закрытом выдвижном ящике: Крышка плотно прикрывает ящик.
- ▶ Влажность воздуха в Safe увеличивается.
- ▶ Если в отделении слишком много влаги:
  - ▶ Выбрать настройку для «меньшей влажности воздуха».
  - ▶ ИЛИ-
  - ▶ Стереть воду салфеткой.

## 7.8 Принадлежности

### 7.8.1 Отделение для масла

Открыть / закрыть отделение для масла

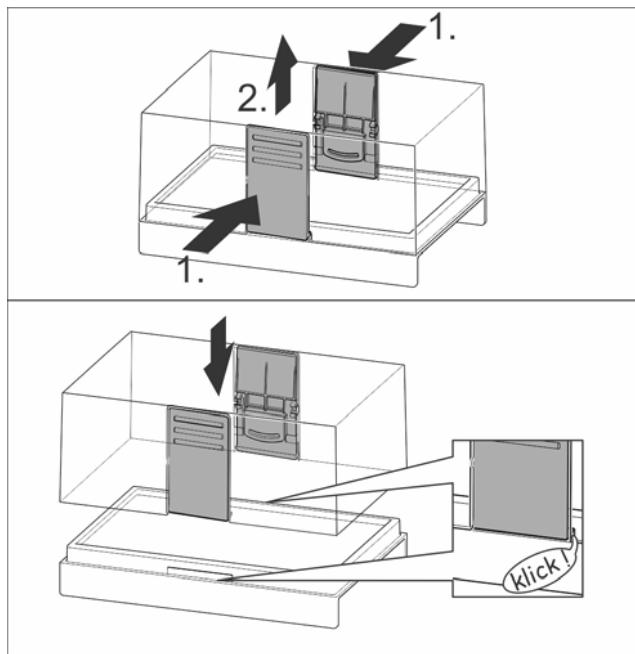


Fig. 39

#### Разборка отделения для масла

Отделение для масла можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

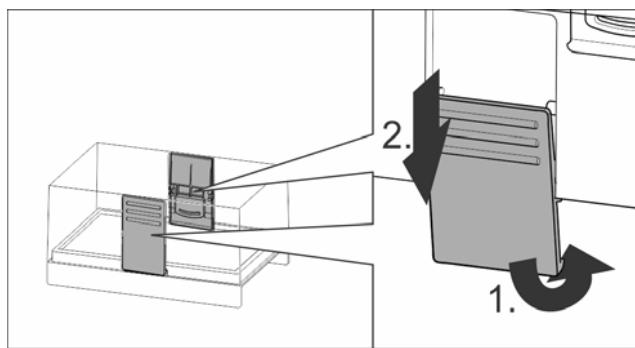


Fig. 40

► Разборка отделения для масла.

### 7.8.2 Контейнер для яиц

Контейнер для яиц можно извлекать и поворачивать. Обе части контейнера для яиц можно использовать для маркировки, например даты покупки.

### Использование контейнера для яиц

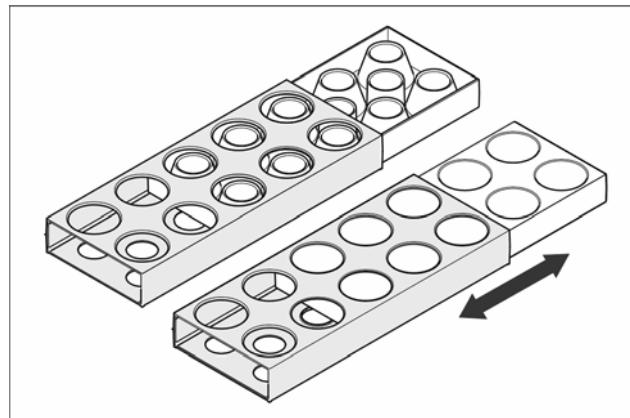


Fig. 41

- Верхняя сторона: Хранить куриные яйца.
- Нижняя сторона: Хранить перепелиные яйца.

### 7.8.3 Держатель для бутылок

#### Использование держателя для бутылок

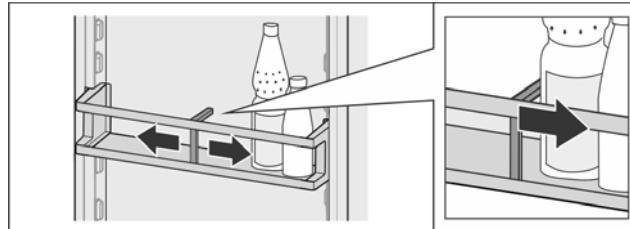


Fig. 42

- Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
- Бутылки не опрокидываются.

#### Извлечение держателя для бутылок

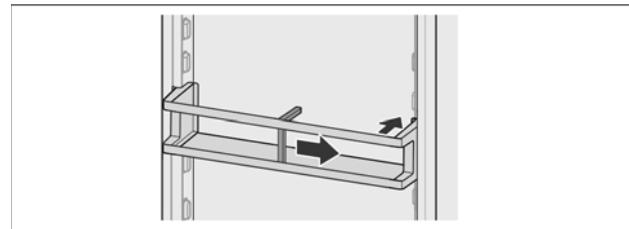


Fig. 43

- Подвинуть держатель для бутылок полностью вправо до самого края.
- Извлекайте движением назад.

## 8 Уход

### 8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

- Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.  
При активированном *Напоминании* о необходимости замены сообщает индикация.
- Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

#### Указание

Фильтр с активированным углем FreshAir доступен в [Магазине бытовых приборов Liebherr](http://home.liebherr.com) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

# Уход

## 8.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

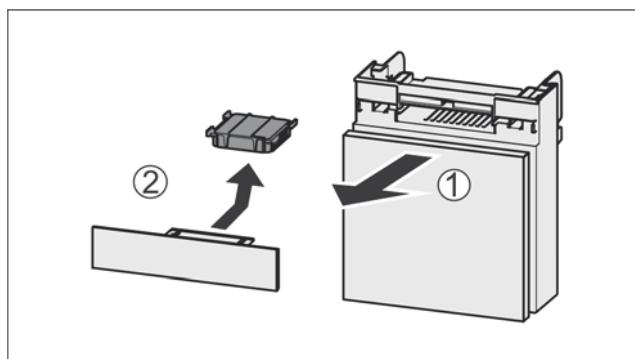


Fig. 44

- Вытянуть Fig. 44 (1) отделение движением вперед.
- Извлечение Fig. 44 (2) фильтра с активированным углем.

## 8.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

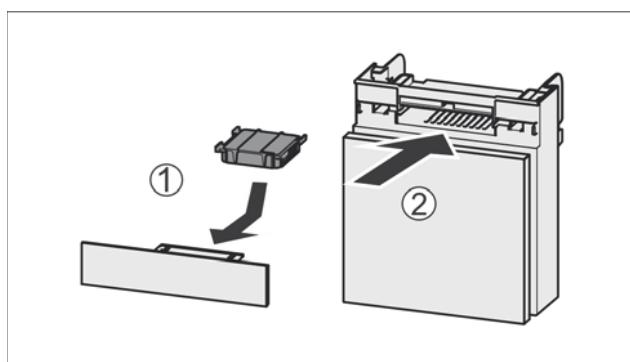


Fig. 45

- Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке Fig. 45 (1).
- Фильтр с активированным углем ощутимо фиксируется. Если фильтр с активированным углем показывает вниз:
- Вставьте отделение Fig. 45 (2).
- Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

## 8.2 Размораживание устройства



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Недопустимое размораживание устройства!  
Травмы и повреждения.

- Для ускорения процесса оттаивания не используйте другие механические устройства или прочие средства, кроме рекомендованных производителем.
- Не используйте электрические нагреватели или приборы для очистки паром, открытое пламя или спреи для оттаивания.
- Не удаляйте лёд острыми предметами.

Размораживание происходит автоматически. Талая вода стекает через отверстие для стока и испаряется.

По причине регулировки устройства с целью оптимизации энергозатрат периодически может также образовываться слой инея или льда.

- Регулярно очищайте отверстие для стока талой воды (см. 8.3 Чистка устройства).

## 8.3 Чистка устройства

### 8.3.1 Подготовка



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность электрического удара!

- Вытащите штекер холодильник из розетки или иным способом прервите подачу электропитания.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- Не допускайте повреждения контура хладагента.

- Опорожнить устройство.

### 8.3.2 Очистка корпуса

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- Использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмы и повреждения горячим паром!

Горячий пар может вызвать ожоги и повредить поверхности.

- Не используйте устройства очистки горячим паром!

- Протирайте корпус мягкой, чистой тряпкой. При сильном загрязнении используйте теплую воду с нейтральным чистящим средством. Стеклянные поверхности могут быть дополнительно очищены стеклоочистителем.

### 8.3.3 Очистка внутреннего пространства

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- Использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.

- Пластмассовые поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.

- Металлические поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.

- Отверстие для стока Fig. 1 (16): удалите отложения, используя тонкое вспомогательное средство, например, ватную палочку.

### 8.3.4 Очистка оснащения

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- Использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.

Очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством средства для мытья посуды:

- VarioSafe
- Крышка EasyFresh-Safe
- Выдвижная секция складирования

## Очистка влажной салфеткой:

- Телескопические направляющие  
Учтите: Запрещено удалять смазку с направляющих, которая служит для смазывания!

## Очистка в мойке при 60 °C:

- Полки в дверях
- VarioBox
- Держатель для бутылок
- Съемная полка
- Разделяемая съемная полка
- Поддерживающая деталь разделяемая съемная полка
- Контейнер для яиц
- Отделение для масла
- Разобрать оснащение, см. соответствующую главу.
- Очистка оснащения.

## 8.3.5 После очистки

- Протрите насухо устройство и детали оборудования.
- Подсоедините устройство и включите.  
Если температура достаточно низкая:
- Вложить продукт питания.
- Чистку повторять регулярно.

# 9 Поддержка клиентов

## 9.1 Технические данные

| Температурные зоны   |                 |
|--|-----------------|
| Охлаждение   | от 2 °C до 9 °C |
| Освещение  |                 |
| Класс энергосбережения <sup>1</sup>                              | Источник света  |
| Данное изделие содержит источник света класса энергосбережения F | Светодиод       |

<sup>1</sup> Устройство может содержать источники света различных классов энергосбережения. Наименьший указан.

## 9.2 Рабочие шумы

Устройство становится причиной разных шумов во время работы.

- При **незначительной производительности охлаждения** устройство работает экономно, но дольше. Громкость **меньше**.
- При **сильной производительности охлаждения** пищевые продукты охлаждаются быстрее. Громкость **выше**.

Примеры:

- функции активированы (см. 6.3 Функции)
- работающий вентилятор
- вложенные свежие пищевые продукты
- высокая температура окружающей среды
- долгое время открытая дверь

| Шум              | Возможная причина   | Тип шума                    |
|------------------|---|-----------------------------|
| Бульканье пlesк  | и Хладагент течет в контуре охлаждения.                                   | нормальный шум при работе   |
| Фырканье шипение | и Хладагент входит в контур охлаждения.                                   | нормальный шум при работе   |
| Жужжание         | Устройство охлаждает. Громкость зависит от производительности охлаждения. | нормальный шум при работе   |
| Втягивание шумом | с Дверь открывается и закрывается с дверным амортизатором.                | нормальный шум при работе   |
| Гудение и рокот  | Работает вентилятор.  | нормальный рабочий шум      |
| Щелчок           | Включение и выключение компонентов  | нормальный шум переключения |
| Треск жужжание   | Клапаны заслонки активны.   | нормальный шум переключения |

| Шум      | Возможная причина                     | Тип шума   | Устранение   |
|----------|---------------------------------------|------------|--|
| Вибрация | не надлежащая надстройка.             | Ошибка-шум | Выровняйте устройство с помощью ножек по горизонтали.                |
| Стук     | Оснащение, Предметы внутри устройства | Ошибка-шум | Фиксирование частей оснащения. Оставить расстояние между предметами. |

## 9.3 Техническая неисправность

Данное устройство сконструировано и изготовлено так, чтобы обеспечить безопасность функционирования и длительный срок службы. Тем не менее, если при эксплуатации возникла неисправность, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом случае возникшие расходы должны лежать на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неисправности можно устранить самостоятельно.

### 9.3.1 Функционирование устройства

| Неисправность           | Причина  | Устранение                 |
|-------------------------|--|----------------------------|
| Устройство не работает. | → Устройство не включено.                        | ► Включите устройство.     |
|                         | → Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку. | ► Проверьте сетевую вилку. |

# Поддержка клиентов

| Неисправность   | Причина   | Устранение  |
|---|---|---|
|   | → Предохранитель розетки не в порядке.  | ► Проверьте предохранитель.   |
|   | → Нарушение электроснабжения  | ► Устройство держите закрытым.<br>► Защита продуктов: положите сверху на продукты аккумуляторы холода или используйте децентрализованный морозильный шкаф, если отключение электропитания оказывается продолжительным.<br>► Размороженные продукты не замораживайте повторно. |
|   | → Штекер устройства вставлен неправильно.   | ► Проверьте штекер устройства.  |
| Температура недостаточно низкая.  | → Дверь устройства неплотно закрыта.  | ► Закройте дверцу устройства.   |
|   | → Недостаточный приток и отток воздуха.   | ► Высвободите вентиляционную решетку и очистите ее.   |
|   | → Окружающая температура слишком высокая.   | ► Решение проблемы: (см. 1.3 Область применения устройства).  |
|   | → Устройство открывали слишком часто или надолго.   | ► Подождите – возможно, необходимая температура восстановится сама собой. Если это не происходит, обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба).   |
|   | → Температура установлена неправильно.  | ► Установите более низкую температуру и проверьте через 24 часа.  |
|   | → Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).                   | ► Измените место установки устройства или источника тепла.  |
| Индикатор состояния не светится.  | → Индикатор состояния выключен.   | ► Включите индикатор состояния .  |
|   | → Дверь открыта.  | ► Закройте дверь.   |
|   | → Устройство выключено.   | ► Включите устройство.  |
|   | → Неисправен светодиод.   | ► Обратитесь в службу поддержки (см. 8 Уход) .  |
| Уплотнение двери необходимо заменить из-за повреждения или по другой причине. | → Уплотнение двери является сменным. Его можно заменить без какого-либо вспомогательного инструмента. | ► Обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба) .  |
| На устройстве образовался лед или конденсат.                                  | → Дверное уплотнение может выйти из паза.   | ► Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.   |
| Наружные поверхности устройства теплые*.                                      | → Текло контура охлаждения используется для предотвращения образования конденсационной воды.          | ► Это нормальное явление.   |

## 9.3.2 Оснащение

| Неисправность                     | Причина                                | Устранение   |
|-----------------------------------|--|--|
| Внутреннее освещение не работает. | → Устройство не включено.              | ► Включите устройство.   |
|                                   | → Дверца была открыта дольше 15 минут. | ► При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут. |

| Неисправность | Причина  | Устранение  |
|---------------|--|---|
|               | → Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка: | <p><b>! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b><br/>Опасность удара электрическим током!<br/>Под крышкой находятся токоведущие узлы.<br/>► Для замены или ремонта светодиодов внутреннего освещения привлекайте только специалистов сервисной службы или персонал, имеющий соответствующую квалификацию.</p> |

## 9.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устраниить дефект самостоятельно (см. 9 Поддержка клиентов). Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес имеется в прилагаемой брошюре «Liebherr-сервис».



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неквалифицированно выполненный ремонт!

Травмы.

- Ремонт и вмешательство в устройство и работы на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 8 Уход), разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.
- Замена поврежденных сетевых кабелей осуществляется только производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией.
- В устройствах со штекером для слаботочных устройств замена может производиться заказчиком.

### 9.4.1 Свяжитесь с сервисной службой

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- Обозначение устройства (модель и индекс)
- Сервисный номер (сервис)
- Серийный номер (S-Nr.)
- Вызвать информацию об устройстве через дисплей (см. Информация).
- или-
- Взять информацию из заводской таблички (см. 9.5 Заводская табличка).
- Записать информацию о приборе.
- Известить сервисную службу: Сообщить неисправности и информацию об устройстве.
- Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
- Следовать последующим указаниям сервисной службы.

## 9.5 Заводская табличка

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

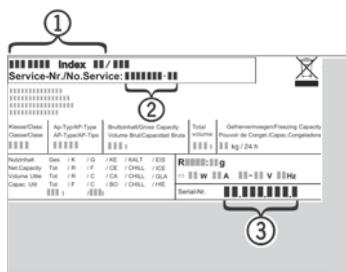


Fig. 46

(1) Название устройства      (3) Серийный номер

(2) Сервисный номер

► Считать информацию с заводской таблички.

## 10 Отключение

- Опорожнить устройство.
- Выключить устройство (см. 6.4 Настройки).
- Извлечь сетевую вилку.
- При необходимости извлечь штекер прибора: извлечь и одновременно переместить слева направо.
- Очистите устройство (см. 8.3 Чистка устройства).
- Оставьте дверь устройства открытой, тогда не будут возникать неприятные запахи.

## 11 Утилизация устройства



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность защемления для детей!

Перед утилизацией Вашего старого холодильника или морозильника:

- Демонтируйте двери.
- Оставьте съемные полки, чтобы дети не могли легко залезть в устройство.



Оно содержит материалы, представляющие ценность, и поэтому должно быть доставлено на пункт сбора, отличный от пункта сбора обычных бытовых отходов. Утилизация старого оборудования должна быть выполнена надлежащим образом в соответствии с действующими на месте использования предписаниями.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выделение хладагента и масла!

Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержающееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

При вывозе устройства, отслужившего свой срок, не повредите контур хладагента, т.к. в результате этого может произойти неконтролируемая утечка хладагента (тип указан на заводской табличке (см. 9.5 Заводская табличка)) и масла.

Для Германии:

## Информация об изготовителе

---

В местных пунктах вторичной переработки / приема вторсырья можно бесплатно утилизировать устройство через сборные контейнеры класса 1. При покупке нового холодильника / морозильника и торговой площади > 400 м<sup>2</sup> старое устройство также бесплатно принимается обратно через торговую сделку.

**Для приведения устройства в негодность:**

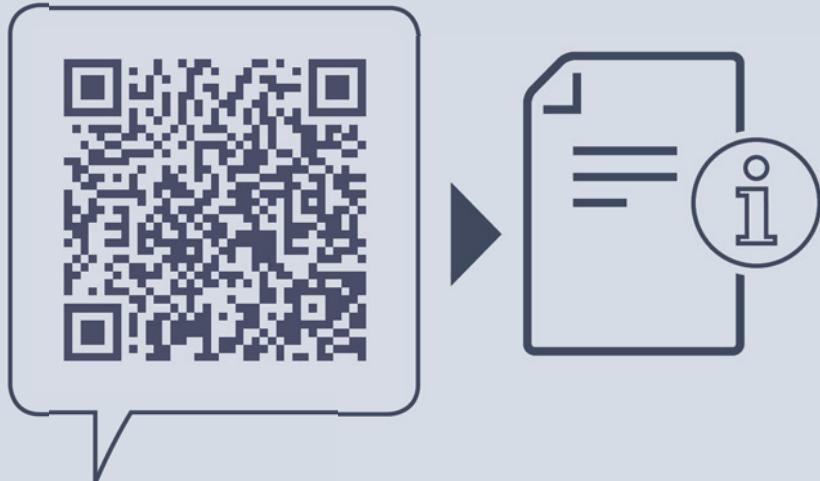
- Извлеките сетевую вилку.
- Извлеките соединительный кабель из устройства.

## 12 Информация об изгото- вите

|                                  |
|----------------------------------|
| Liebherr-Hausgeraete Marica EOOD |
| BG 4202 Радиново, обл. Пловдив   |
| Болгария                         |

## Информация об изготовителе

---



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**RU** Холодильник

Дата выдачи: 20211203  
Индекс артикульных номеров: 7080486-00